





An Introduction to

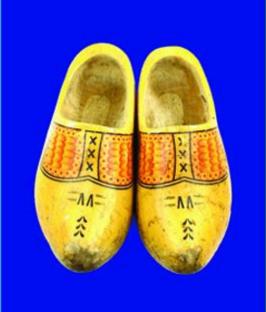
Intercultural Communication

Identities in a Global Community

Fred E. Jandt









An Introduction to Intercultural Communication

Identities in a Global Community

Eighth Edition

Fred E. Jandt





FOR INFORMATION: SAGE Publications, Inc. 2455 Teller Road Thousand Oaks, California 91320 E-mail: order@sagepub.com SAGE Publications Ltd. 1 Oliver's Yard 55 City Road London EC1Y 1SP United Kingdom SAGE Publications India Pvt. Ltd. B 1/I 1 Mohan Cooperative Industrial Area Mathura Road, New Delhi 110 044 India SAGE Publications Asia-Pacific Pte. Ltd. 3 Church Street #10-04 Samsung Hub

Singapore 049483

Copyright © 2016 by SAGE Publications, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

All trademarks depicted within this book, including trademarks appearing as part of a screenshot, figure, or other image are included solely for the purpose of illustration and are the property of their respective holders. The use of the trademarks in no way indicates any relationship with, or endorsement by, the holders of said trademarks.

Printed in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Jandt, Fred Edmund.

An introduction to intercultural communication : identities in a global community / Fred E. Jandt, California State University, San Bernardino. — Eighth edition.

pages cm

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4833-4430-0 (pbk. : alk. paper)

1. Intercultural communication. 2. Intercultural communication—United States. 3. Communication, International. I. Title.

GN345.J43 2016

303.48'2—dc23 2014047240

This book is printed on acid-free paper.

15 16 17 18 19 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Acquisitions Editor: Matthew Byrnie

Digital Content Editor: Gabrielle Piccininni

Editorial Assistant: Janae Masnovi

Production Editor: Tracy Buyan

Copy Editor: Sarah J. Duffy

Typesetter: C&M Digitals (P) Ltd.

Proofreader: Rae-Ann Goodwin

Cover Designer: Scott Van Atta

Marketing Manager: Liz Thornton

Detailed Contents

Detailed Contents

About the Author
<u>Preface</u>
<u>Acknowledgments</u>
Part 1. Culture as Context for Communication
Chapter 1. Defining Culture and Communication
Culture
Religion and Identity
National and Cultural Identities
Class and Identity
Gender and Identity
Race, Skin Color, and Identity
White Privilege
<u>Civilization and Identity</u>
<u>Subculture</u>
<u>Ethnicity</u>
<u>Co-Culture</u>
Case Study: American Indians
Subgroup
Communication
<u>Cultural Definitions of Communication</u>
Confucian Perspectives on Communication
Western Perspectives on Communication
The Media of Intercultural Communication
<u>Human Couriers and Intermediaries</u>
<u>Telephone</u>
Internet
Social Media
Summary
<u>Discussion Questions</u>
Key Terms
Note
Readings
Chapter 2. Perception and Intercultural Communication Competence
Sensing Sensin
Effect of Culture on Sensing
<u>Perceiving</u>
Selection Japanese / English Difficulties With Speech Sounds
Japanese/English Difficulties With Speech Sounds
<u>Organization</u>

Grouping Like Objects Together
<u>Interpretation</u>
Dogs as Pets or as Food
Weather Vane as Christian Cross
Case Study: Perception and Food
High Versus Low Context
The Concept of Face
Intercultural Communication Competence
Multiple Identities and Intercultural Communication Competence
Third Culture
Multiculturalism
Postethnic Cultures
Intercultural Communication Ethics
Summary
<u>Discussion Questions</u>
<u>Key Terms</u>
<u>Note</u>
Readings
Part 2. Communication Variables
Chapter 3. Barriers to Intercultural Communication
Anxiety
Assuming Similarity Instead of Difference
<u>Ethnocentrism</u>
Stereotypes and Prejudice
Stereotypes
Negative Effects on Communication
Case Study: Asian-Americans
<u>Prejudice</u>
Racism
<u>Case Studies</u>
The Roma
Japan and Korea
Extended Case Study of Intercultural Communication Barriers:
China and the United States
Anxiety
<u>Population</u>
<u>History</u>
Regional Differences
Assuming Similarity Instead of Difference
<u>Air Space</u>
Broadcast Media and the Internet

```
Ethnocentrism
              Status of Taiwan
              Tibet
              Human Rights and Free Speech
         Stereotypes and Prejudice
              Energy and Sustainability
              Economic Issues
    Summary
    Discussion Questions
    Key Terms
    Readings
Chapter 4. Nonverbal Communication
    Nonverbal Behaviors
    Nonverbal Communication Functions
    Types of Nonverbal Communication
         Proxemics
         Kinesics
         Chronemics
         Paralanguage
         Silence
         Haptics
         Artifactual Communication
         Territoriality
         Olfactics
    Knowing Culture Through Nonverbal Messages
         Case Study: The Wai in Thailand
    Nonverbal Misinterpretations as a Barrier
         Case Study: Korean-American Neighborhood Businesses
    Summary
    Discussion Questions
    Key Terms
Chapter 5. Language as a Barrier
    Sapir-Whorf Hypothesis
         Development of the Hypothesis
              Vocabulary
              Grammar and Syntax
         Criticisms of the Sapir-Whorf Hypothesis
         Linguistic Relativism
         Case Study: Arabic and the Arab Culture
    Translation Problems
         Vocabulary Equivalence
```

Idiomatic Equivalence
Grammatical-Syntactical Equivalence
Experiential Equivalence
Conceptual Equivalence
Human and Machine Translators
Pidgins, Creoles, and Universal Languages
<u>Pidgins</u>
<u>Creoles</u>
<u>Esperanto</u>
Language as Nationalism
Kiswahili in East Africa
The Spread of English
<u>India</u>
South Africa
Australia and New Zealand
<u>Canada</u>
<u>United States</u>
Summary
<u>Discussion Questions</u>
<u>Key Terms</u>
Readings
Part 3. Cultural Values
<u>Chapter 6. Dimensions of Culture</u>
The Hofstede Dimensions
<u>Individualism Versus Collectivism</u>
Case Study: Singapore
Masculinity Versus Femininity
Power Distance
<u>Uncertainty Avoidance</u>
Long-Term Versus Short-Term Orientation
Indulgence Versus Self-Restraint
Environmental Sustainability
The Trompenaars and Hampden-Turner Dimensions
Case Study: Japan as a Homogeneous Culture
<u>History</u>
Religion
<u>Cultural Patterns</u>
Summary
Discussion Questions
<u>Key Terms</u>
Readings

Chapter 7. Dominant U.S. Cultural Patterns: Using Value Orientation
Γheory
Origins of U.S. Cultural Patterns
Pre-16th-Century Indigenous Americans
European Enlightenment
Regional Differences Resulting From Immigration
Forces Toward the Development of a Dominant Culture
<u>Value Orientation Theory</u>
What Is a Human Being's Relation to Nature?
The Individual-and-Nature Relationship
Science and Technology
<u>Materialism</u>
What Is the Modality of Human Activity?
Activity and Work
Efficiency and Practicality
Progress and Change
What Is the Temporal Focus of Human Life?
What Is the Character of Innate Human Nature?
Goodness
Rationality
<u>Mutability</u>
What Is the Relationship of the Individual to Others?
<u>Individualism</u>
Self-Motivation
Social Organization
Forces Toward the Development of Regional Cultures
The New Regions
Summary
<u>Discussion Questions</u>
Key Terms
Readings
Chapter 8. Comparative Cultural Patterns: Arab Culture
<u>The Arab States</u>
The Islamic Faith
Muhammad, the Prophet
The Qur'an
Religious Practices
Saudi Arabia
Geography
Discovery of Oil
Ruling Saud Family and Conservative Wahhabism

<u>Media</u>
Contact With the United States
Dominant Cultural Patterns
Human Being—Nature Orientation
Activity Orientation
<u>Time Orientation</u>
Human Nature Orientation
Relational Orientation
Role of Women
Communication Barriers
Political Unrest and Terrorism
Political Unrest and Social Media
Westernization Versus Cultural Norms
<u>Stereotypes</u>
Summary
<u>Discussion Questions</u>
Key Terms
Readings
Chapter 9. Culture and Women
Status of Women
<u>United Nations Studies</u>
World Economic Forum Study
<u>Health</u>
Education
<u>Economics</u>
Political Participation
Comparison of Individual Countries and Areas
Nordic Countries
<u>Mexico</u>
<u>China</u>
<u>Japan</u>
South Korea
<u>India</u>
Sub-Saharan Africa
<u>Arab States</u>
<u>Marriage</u>
<u>Family Units</u>
Gender and Communication
Summary
<u>Discussion Questions</u>
Key Terms

Readings **Part 4. Cultures Within Cultures** Chapter 10. Immigration and Acculturation Culture Shock Stages of Culture Shock **Symptoms** Reverse Culture Shock Migration Within One Country **Immigration** Israel Western Europe **Brazil** First Wave Second Wave Third Wave **Recent Immigration** United States Colonial Policies on Immigration U.S. Policies on Immigration Contributing Countries Prior to 1800 Contributing Countries Since 1800 Predictors of Acculturation Effect of Media and Transportation Advances Categories of Acculturation Summary **Discussion Questions Key Terms** Readings Chapter 11. Cultures Within Cultures Marginalization: The Hmong History **Cultural Patterns** Separation: Koreans in Russia Separation: The Amish <u>History</u> **Diversity Among the Amish** Values Worldview **Activity Orientation Human Nature Orientation Relational Orientation**

<u>Indigenous Cultures</u>
Assimilation: United States
Melting Pot Concept
<u>Integration: United States</u>
English-Speaking Cultures
Spanish-Speaking Cultures
Hispanic Culture Within the U.S. Culture
<u>Values</u>
Cultural Identity and Media
<u>Print</u>
<u>Radio</u>
<u>Television</u>
Spanish-Language Internet and Social Media
Spanish Language and Marketing
Summary
<u>Discussion Questions</u>
<u>Key Terms</u>
Readings
Chapter 12. Identity and Subgroups
<u>Argot</u>
Specialized Vocabulary
Argot and Subgroup Identity
Argot and Subgroup Boundaries
Argot and Meaning
Subgroup Media and Values
Examples of Subgroups
The Working Class
British Punk
<u>Corporate Cultures</u>
Case Study: Southwest Airlines
Case Study: Google
Homosexuality Worldwide
Attitudes About Homosexuality
<u>Cultural Bases for Attitudes</u>
Sexual Orientation as a Basis for Subgroups
Sexual Orientation and Othering
Consequences of Othering
Media and Othering
Rejecting All Labels
From Separation to Assimilation
Evidence of Separate Status

Integration or Assimilation of Subgroups
Media and Assimilation
<u>Summary</u>
<u>Discussion Questions</u>
<u>Key Terms</u>
Readings
Part 5. Applications
<u>Chapter 13. Contact Between Cultures</u>
<u>Colonialism</u>
<u>Hawai'i</u>
<u>Australia</u>
<u>Cultural Imperialism</u>
Development Communication
Opinion Leadership and Change Agents
<u>Adopters</u>
<u>Change Agent Ethics</u>
Case Study: Quality Circles
<u>Cultural Icons</u>
<u>Cultural Hegemony</u>
Japanese Icon in Mexico
U.S. Cultural Icons
<u>Coca-Cola</u>
Disneyland Paris and Hong Kong Disneyland
McDonald's
<u>KFC</u>
<u>SPAM</u>
<u>Nike</u>
Adapting the Message
Case Study: Marketing Gerber Baby Foods Worldwide
Case Study: Religious Missionary Work in New Guinea
Adapting U.S. Icons
<u>Summary</u>
<u>Discussion Questions</u>
<u>Key Terms</u>
Readings
<u>Chapter 14. Future Challenges</u>
Religion
<u>Class</u>
Gender
Race, Skin Color, and Ethnicity
<u>Civilization</u>

Nation

Threats to Culture

Threats to the Environment

Threats From Immigration

The Promise of New Media

A Final Word

Summary

Discussion Questions

Readings

Glossary

References

<u>Index</u>

About the Author

Fred E. Jandt

was born of second-generation German immigrants in the multicultural south-central region of Texas. After graduating from Texas Lutheran University and Stephen F. Austin State University, he received his doctorate in communication from Bowling Green State University. He has taught and been a student of intercultural communication for more than 40 years, developing his experience through travel and international training and research projects. While professor of communication at the College at Brockport, State University of New York, his reputation as a teacher led to his appointment as SUNY's first director of faculty development. He has retired as dean of the Palm Desert Campus and professor of communication at California State University, San Bernardino, where he was named Outstanding Professor. He has also been a visiting professor at Victoria University of Wellington, in New Zealand.

He has extensive experience in the areas of intercultural and international communication, negotiation, mediation, and conflict management. He was one of the first scholars to introduce the study of conflict to the communication discipline, with his text *Conflict Resolution Through Communication* (1973). He subsequently published many other titles in this area, including the successful trade books *Win-Win Negotiating: Turning Conflict Into Agreement* (1985), which has been translated into eight languages, and a casebook on international conflict management, *Constructive Conflict Management: Asia-Pacific Cases* (1996) with Paul B. Pedersen. For several years, he conducted the training workshop "Managing Conflict Productively" for major corporations and government agencies throughout the United States. Jandt continues to train volunteers learning to become mediators in the California justice system.

Preface

Why Study Intercultural Communication?

The challenges of intercultural communication are global. To live, work, and play in an increasingly interconnected and interdependent world we all need to communicate effectively with people of diverse cultural backgrounds. The aim of this book is to equip students with the knowledge and the skills to be competent and confident intercultural communicators. Chapter by chapter the book guides students through key concepts and helps readers to connect intercultural competence to their own life experiences in order to increase understanding.

The core objectives of this eighth edition have not changed: to promote the skills of intercultural competence by developing an understanding of cultures to better appreciate the opportunities and challenges each culture presents to its people, developing a better understanding of how others became who they are, becoming less threatened by those of different backgrounds, and becoming better able to select and perform communication behaviors appropriate to various settings.

This book will help students become effective intercultural communicators by developing the following skills and knowledge:

- Expanding your range of verbal and nonverbal communication skills
- Becoming able to communicate effectively in unfamiliar settings
- Recognizing the influence your own culture has had on the way in which you view yourself
- Expanding your knowledge of the ways of other cultures

New to the Eighth Edition

This edition is the most extensive revision of any previous edition. The goal is that students using this book will find it interesting, useful, and visually engaging. The major regulators of human life—religion, nation, class, gender, race, and civilization—are the core themes that run throughout the book. Chapter content is up-to-date with current international developments and communication challenges. Each chapter also includes materials on social media as well as extensive new examples from recent international events and growing concern worldwide, over immigration and nation-state identity. Students will also find more global examples from Africa and Arab states, including the spread of Kiswahili, the Arab Spring uprisings, and growing Muslim immigration to Europe.

Other major additions include the following:

- New **Focus on Skills** boxes challenge students to apply the key concepts they have learned in each chapter to a "real life" intercultural communication scenario.
- New **Focus on Technology** boxes explore contemporary examples of intercultural communication on the Internet, social media, and mobile devices.
- New **case studies** of specific cultures connect key concepts to real world examples.
- New **Learning Objectives** at the start of each chapter identify what students can expect to know or be able to do after engaging with the chapter material.
- New **charts**, **graphics**, **and photos** convey information in a visually engaging way.
- New **maps** help readers better understand the geographical and cultural locales discussed.

Trademark Features

Many of the most successful features from previous editions, those that really enhance student engagement and learning, are still here, updated for the new edition. These trademark features include the following:

- Focus on Theory boxes call students' attention to communication theories.
- Focus on Culture boxes help students understand cultural practices within their own and other cultures.
- Global Voices boxes use brief, provocative quotes to introduce students to a range of perspectives on global intercultural communication.
- **Discussion Questions** to spark in-class conversation and encourage students to reflect critically on what they have learned in each chapter.
- Glossary with Key Terms highlighted in each chapter.
- **Suggested Readings** at the end of each chapter that connect the chapter to resources in *Intercultural Communication: A Global Reader*, which may be used alongside this text.

Teaching and Learning Ancillaries

Additional ancillary materials further support and enhance the learning goals of this edition.

SSAGE edge™

http://edge.sagepub.com/jandt8e

SAGE edge offers a robust online environment featuring an impressive array of tools and resources for review, study, and further exploration, keeping both instructors and students on the cutting edge of teaching and learning. SAGE edge content is open access and available on demand. Learning and teaching has never been easier!

SAGE edge for students helps improve performance, enhance learning, and offers a personalized approach to coursework in an easy-to-use environment.

- An online **action plan** includes tips and feedback on progress through the course and materials, which allows students to individualize their learning experience.
- Chapter-specific **learning objectives** reinforce the most important material.
- Mobile-friendly practice **quizzes** allow for independent assessment by students of their mastery of course material.
- Mobile-friendly **eFlashcards** strengthen understanding of key terms and concepts.
- Web exercises that both instructors and students will find useful, as well as current web resources and creative activities, extend and reinforce learning.
- Video and multimedia, including carefully selected chapter-by-chapter video and multimedia content, enhance classroom-based explorations of key topics.
- **General resource links** direct students to additional resources for further research on important topics.
- EXCLUSIVE! Access is provided to full-text **SAGE journal articles** that have been carefully selected to support and expand on the concepts presented in each chapter.

SAGE edge for instructors supports your teaching by making it easy to integrate quality content and create a rich learning environment for students.

• **Test banks** provide a diverse range of prewritten options as well as the opportunity to edit any question and/or insert your own personalized questions to effectively assess students' progress and understanding. Also available in Diploma software.

- Editable, chapter-specific **PowerPoint**® **slides** offer complete flexibility for creating a multimedia presentation for your course.
- Lecture notes summarize key concepts on a chapter-by-chapter basis to help with preparation for lectures and class discussions.
- Sample course syllabi for semester, quarter, and online courses provide suggested models for structuring your course structure.
- Chapter-specific **discussion questions** help launch conversation by prompting students to engage with the material and by reinforcing important content.
- Chapter activities for individual or group projects provide lively and stimulating ideas for use in and out of class to reinforce active learning.
- Web exercises that both instructors and students will find useful, as well as current web resources and creative activities, extend and reinforce learning.
- **Media links**, including carefully selected chapter-by-chapter video and multimedia content, enhance classroom-based explorations of key topics.
- EXCLUSIVE! Access is provided to full-text **SAGE journal articles** that have been carefully selected to support and expand on the concepts presented in each chapter.
- A **common course cartridge** includes all of the instructor resources and assessment material from the student study site, making it easy for instructors to upload and use these materials in learning management systems such as BlackboardTM, Angel[®], MoodleTM, Canvas, and Desire2LearnTM.

A Few Words From the Author

When a student asks "What is this class about?" I have two answers. If it's a short hallway conversation I say something like "to learn to become a more effective communicator with peoples of diverse cultural backgrounds." If we have time for a sit-down discussion, I start by talking about identities—the identities each of us accepts to be known by in the world. We then discuss what goes with that identity—everything from what we wear, the language we speak, and the values we use to guide our behavior. It then becomes obvious that diverse identities can be at the root of many communication barriers. At this point students see the broader challenges and raise the issues of immigration, treatment of women, clash of religions and terrorism, corporate influence over local cultures, and countries exerting unwelcome influence over other countries.

What can I do then to support the student exploring this topic? What I strive to do is to provide information that is balanced and up-to-date presented in a manner that is accessible and interesting. It has been my objective from the first edition of this book to make it readable, interesting, and thought provoking and at the same time flexible enough to support individual instructor's approach to the content theories.

It has been my pleasure to have worked with thousands of students face-to-face and online through the years. I consider this book's readers part of that group and have received many emails from readers as we continue the dialogue. I've used those questions and comments to improve each edition. Thank you for reading this book and for participating in this learning community to appreciate and to become more effective in intercultural encounters.

Acknowledgments

Through the years many people have reviewed previous editions, and I have thanked them in each and every edition. That list has grown so that I can only thank previous reviewers collectively and list the new reviewers for this edition. This group of reviewers has provided extensive critical comments that have made this the best possible edition.

Donna S. Acerra, Northampton Community College

Nader H. Chaaban, George Mason University

Miriam Charter, Ambrose University College

Sheila A. Cuffy, Indiana University Purdue University Fort Wayne

Joseph A. DeVito, Hunter College, City University of New York

Qingwen Dong, University of the Pacific

Raymond O. Dufort, Becker College

Hailey G. Gillen, West Virginia University

Rachel Alicia Griffin, Southern Illinois University at Carbondale

Martha A. Hagan, Whatcom Community College

Sally O. Hastings, University of Central Florida

Ian P. Hopkins, Miami University

John C. Jarvis, Bay Path College

Vicki L. Karns, Suffolk University

Thomas J. Knutson, Bangkok University and California State University, Sacramento*

Ulrich Luenemann, California State University, Sacramento

Clarence Lusane, American University

Ann Neville Miller, University of Central Florida

Ramesh N. Rao, Longwood University

Ann E. Roemer, Utah State University

R. Lester Walsh, Valley City State University

Jonathan van Melle, Avans University of Applied Sciences

A very special thanks to my two "super reviewers" who provided extensive feedback on every chapter and offered helpful suggestions for shaping the expanded coverage of communication technology and practical skill-building in this new edition:

David Gudelunas, Fairfield University Gale Lynch, Roberts Wesleyan College Over the years, the professional staff at SAGE has done so much to make this book such a success. Matthew Byrnie, senior acquisitions editor for communication and media studies, has guided the revisions for the seventh and this edition with sensitivity and foresight. Development Editor Elise Frasier provided valuable assistance in new ways of displaying information in this edition. Nancy Loh, Gabrielle Piccininni, and Janae Masnovi provided needed and much-appreciated assistance throughout manuscript development. Thanks to Sarah Duffy, copy editor for this edition, and very special thanks to Tracy Buyan, senior project editor, who guided the manuscript through the production process with such experience and attention. And thanks to Gabrielle Piccininni, who supervised the development of the book's website. The team at SAGE has done so much to make this edition the best, and I am deeply appreciative.

* Professor Knutson passed away during production of this book, on September 30, 2014.